



ORIGINAL TASTES FROM
LAPLAND AND WHOLE FINLAND

LAPPI RESTAURANT
Annankatu 22, 00100 HELSINKI
Tel. +358 (0)9 645 550 / Fax +358(0)9 645 551
www.lappires.com

RESTAURANT SUOMI ON THE PLATE
Lönnrotinkatu 13, 00120 HELSINKI
Tel. +358 (0)9 680 3780 / Fax +358 (0)9 605 470
www.suomirestaurant.fi

StayAt – больше места для отдыха!

StayAt Hotel Apartments предлагает Вам хороший отдых и проживание в просторных апартаментах. Все удобства, функциональная планировка, свое спокойствие. Для проживания в командировках или с семьей. Выберите наилучшее по обычным ценам!

Все наши гостиницы оборудованы с учетом удовлетворения ваших потребностей. В каждой квартире имеется кухня, ТВ, бесплатный интернет, рабочий или обеденный стол, в некоторых квартирах своя сауна. Добро пожаловать в апартаменты StayAt Hotel Apartments!
Цена от 79 €/ночь/апартамент

• StayAt Helsinki Parliament - Museokatu 18 •
• StayAt Helsinki Senate - Kauppiankatu 5 •
• StayAt Espoo - Porarikatu 3 •

StayAt Hotel Apartments
Porarikatu 3 02650 Espoo
Тел. +358 9 511 051
reservations@stayat.fi
www.stayat.fi

SAIMAAN LOMA-HOVI

Уютная маленькая гостиница в лоне живописной финской природы на берегу Саймы
До Иматры 15 км
До курорта 20 км
Lomahovintie 3 56100 Ruokolahti
Тел. +358 5 - 434 1133
info@lomahovi.fi
www.lomahovi.fi

LOMAKESKUS SAIMAANRANTA

Центр отдыха на южной берегу Саймы
Живописная природа
От Хельсинки 250 км
Из Лаппеенранты 27 км
Suur-Saimaantie 1177
54920 Taipalsaari
Тел. +358- 5 - 6200 200
sales@saimaanranta.fi
www.saimaanranta.fi

Вы мечтали о езде на ледяной трассе?

Гонки на ледяной трассе

Организуем гонки в Финляндии в зимнем спортивном центре Тахковуори недалеко от Куопио. В Вашем распоряжении совершенные безопасные спортивные автомобили, оснащенные спортивным шасси, шиповкой. Большой опыт в организации спортивной езды. Учителя Тино и Рауно Аалтонен.

Aaltonen MOTOR SPORT

Тел. +358 (0)400 824 040
www.aaltonenmotorsport.com

На Вашем пути магазин с добрым обслуживанием

- Свыше 60.000 изделий
- Одежда
- Потребительские товары
- Продукты питания

• Keminmaa
• Oulu
• Kempele
• Raahе
• Oulainen
• Haapavesi
• Ylivieska
• Nivala
• Haapajärvi
• Iisalmi
• Pyhäjärvi
• Kaustinen
• Alahärmä
• Vöyri
• Vaasa
• Laihia
• Seinäjoki
• Kurikka
• Kauhajokі
• Parkano
• Tampere
• Pirkkala

HH sport
HH Café
HH kangas
HH kenkä

...рядом с Вами
www.HHnet.fi
Halpa-Halli
AINA KAIKKI TOSI HALVALLA

Finnlines HELSINKI-TRAVEMÜNDE

Специальное предложение Октябрь-Декабрь 2008!

СКИДКА ДО -200 ЕВРО С БИЛЕТА ТУДА И ОБРАТНО ИЗ ХЕЛЬСИНКИ В ГЕРМАНИЮ НА ПАРОМАХ STAR-КЛАССА ПАРОХОДСТВА FINNLINES!

Экономпакет+ спец.предложение октябрь-декабрь, в одну сторону 106 € /с чел. Пакет полный пансион, включающий питание, от 166 € /с чел.	Экономпакет+ спец.предложение октябрь-декабрь, туда и обратно 168 € /с чел. Пакет полный пансион, включающий питание, от 288 € /с чел.
--	--

Путешествуйте на быстроходных паромов Star-класса пароходства Finnlines по выгодной, чем когда-либо цене. **Экономпакет** включает билет на паром и каюту, талоны на питание можно купить на пароме. При желании недорого приобрести **пакет полный пансион**, включающий все питание на борту, бронируйте его вместе в билете на паром. В пакет входит питание в buffet-ресторане парома 9 раз при поездке туда и обратно. Пользование сауной и джакузи бесплатно для всех пассажиров в течение всего рейса. Экономия до 200€ с билета туда и обратно при бронировании экономпакета и спец.предложения.

Бронирование в вашем туристическом агентстве или в главном представительстве пароходства Finnlines на маршруте Helsinki-Travemünde:

NORDIC FERRY CENTER OY
Itämerenkatu 21, 00180 Helsinki,
тел. +358 9 2510 200, факс +358 9 2510 2022,
email: info@ferrycenter.fi www.ferrycenter.fi

Экономпакет в силе на паромов Star-класса (MS Finnstar, MS Finnmaid, MS Finn lady) на билеты в одну сторону и на билеты туда и обратно. Скидка -60€/взрослый и 30€/ребенок 6-17 лет в одну сторону. Для групп отдельные цены. Бронирование 1.9.-31.10.08, отправление 1.10.-31.12.08. **Спец.предложение** скидка -40€/взрослый и -20€/ребенок 6-17 лет в одну сторону. Спец.предложение только для новых заказов не бронируется при использовании других спец.цен. Не для групп. Спец.предложение в силе и на паромов Hansa-класса. Указанные в данном объявлении цены за м/ж место в каюте В3 на паромов Star-класса. Дополнительная информация: www.ferrycenter.fi/ru